

СТИПЕНДИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЯПОНИИ
MONBUKAGAKUSHO:MEHT В 2025 ГОДУ
ПРОГРАММА: “СТАЖЁР - ИССЛЕДОВАТЕЛЬ” (КЭНКЮСЭЙ)

Министерство Образования, Культуры, Спорта, Науки и Технологии Правительства Японии (Monbukagakusho:MEHT) объявляет набор среди иностранных студентов, желающих пройти обучение и провести исследовательскую работу в Японии в качестве «стажера-исследователя» в соответствии с изложенной ниже информацией.

1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПОНЯТИЯ «СТАЖЕР-ИССЛЕДОВАТЕЛЬ»

Лица, обучающиеся в аспирантуре по программе магистратуры, докторантуры или по программе получения степени в области специального профессионального образования; лица, ведущие исследовательскую работу по своей специальности на факультете университета, в аспирантуре или в научно-исследовательском институте при университете и т.д., не ставя целью завершение обучения по определенной учебной программе, а также лица, получающие подготовительное образование по японскому языку и т.д. в целях дальнейшего осуществления вышеупомянутой исследовательской работы (за исключением иностранных студентов, обучающихся по программе “Young Leaders” и программе для молодых преподавателей “Kyokensei”).

2. ОБЛАСТИ ИССЛЕДОВАНИЯ

Кандидаты могут подать заявку по той области исследования, в которой они специализировались в университете, или области, связанной с основной специализацией (прим.). Область исследования должна соответствовать предметам, которые преподаются в магистратуре японских вузов, и которые кандидат будет иметь возможность изучать, а также проводить исследовательскую работу.

Предметы исследования в определенных областях могут быть ограничены Посольством Японии/ Генеральном консульством Японии).

Такие предметы, как традиционные виды искусства (театральное, например, Кабуки или японский танец) или практические занятия на производстве или в компаниях не включены в области исследования данной программы.

Следует иметь в виду, что в соответствии с японским законодательством, студентам, обучающимся медицине или стоматологии, не позволяется применять свои знания на практике, то есть проводить медицинские обследования и операции до получения разрешения Министерства Здравоохранения, Труда и Социального обеспечения Японии.

(прим.) Если желаемая область исследования кандидата и другие факторы связаны с санкциями Японии против России, кандидатура будет отклонена.

3. ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ И УСЛОВИЯ

MEHT принимает иностранных студентов, которые отвечают нижеследующим требованиям и условиям. Цель программы состоит в подготовке кадров, которые посредством осуществления

исследований в Японии станут связующим звеном между Японией и своей страной и будут вносить вклад в развитие обеих стран, а в конечном счете, и всего мира.

(1) Гражданство: Кандидат должен иметь гражданство страны, которая имеет дипломатические отношения с Японией. Заявители, которые имеют японское гражданство на момент подачи заявки, не имеют права участвовать в программе. Однако заявители, имеющие двойное гражданство (одно из них – японское) и проживающие за пределами Японии, имеют право на участие, но только в случае, если они до прибытия в Японию сделали выбор в пользу одного гражданства и отказались от японского гражданства (на момент получения статуса студента в принимающем университете). **Первый этап конкурсного отбора кандидатов проводится японской дипломатической миссией в стране, гражданами которой являются заявители.**

(2) Возраст: дата рождения кандидата должна приходиться на период **от 2 апреля 1990 года**. Исключение составляют те кандидаты, которые, по мнению МЕХТ, были не в состоянии подать заявку в течение установленного срока по причине обстоятельств системы или государственных обстоятельств (потеря возможности для получения образования в связи с обязательствами военной службы, войны и т. д.) в стране гражданства кандидатов. Личные обстоятельства не могут быть признаны в качестве такого исключения (финансовые, семейные, состояние здоровья, ситуация по месту обучения или работы и т. д.).

(3) Академическое образование: Образование кандидата должно соответствовать квалификационным требованиям для поступления на курс магистратуры или докторантуры японского вуза (Включая кандидатов, которые в обязательном порядке будут соответствовать этому условию к моменту поступления на обучение.)

(а) Магистратура/Докторантура (первый этап)

- ① Кандидаты, получившие 16-летнее образование в других странах, кроме Японии.
- ② Кандидат, получивший степень, соответствующую степени бакалавра после окончания не менее 3-х летнего курса обучения в иностранном вузе или школе, эквивалентной вузу (под иностранным вузом также подразумевается российский вуз в случае участия кандидатов из России).
- ③ Помимо условий, указанных выше в п. ① и ②, кандидаты, которые имеют право на зачисление в магистратуру/ докторантуру (первый этап) японского вуза.

(b) Докторантура (второй этап)

- ① Кандидат, получивший за рубежом (включая Россию) степень, эквивалентную степени магистра или степень специалиста.
- ② Кандидат, окончивший вуз, и проводивший в течение 2-х и более лет научно-исследовательскую работу в вузе или научно-исследовательском институте (включая иностранные вузы и институты), который получил от аспирантуры подтверждение, что его академический потенциал эквивалентен обладателю степени магистра в определенной области.
- ③ Помимо условий, указанных выше в п. ① и ②, кандидаты, которые имеют право на зачисление на курс докторантуры (второй этап) японского университета.

(с) Курс докторантуры (факультеты медицины, стоматологии, ветеринарии и отдельная часть курса фармацевтики)

- ① Кандидаты, получившие окончившие 18-летнее образование в странах, кроме Японии.
- ② Кандидаты, завершившие программу обучения со стандартным сроком обучения пять или более лет в университетах, или эквивалентных учебных заведениях в других странах, кроме Японии, и имеющие степень, эквивалентную степени бакалавра.
- ③ Кандидаты, которые получили 16-летнее образование в других странах, кроме Японии и участвовали в исследовательской деятельности в университетах или исследовательских центрах (включая зарубежные университеты и исследовательские центры) в течение двух или более лет, и были признаны имеющими уровень академического образования, эквивалентного выпускникам университетов, в области медицины, стоматологии, ветеринарии или в некоторых областях фармацевтики.
- ④ Помимо указанных выше условий, кандидаты, имеющие право на зачисление в докторантуру японского вуза (факультеты медицины, стоматологии, ветеринарии и в некоторых областях фармацевтики).

※ Кандидатам категории (с) следует уточнить необходимую информацию об образовании на сайтах университетов, выбранных для поступления, поскольку уровень образования, необходимый для поступления может варьироваться в зависимости от университета. [Например, (с) - ① оговаривается, что соискатели должны окончить программу бакалавриата в области медицины, стоматологии, ветеринарии или фармацевтики.]

(4) Японский язык: Кандидат должен иметь желание активно изучать японский язык, иметь интерес к Японии, а после приезда в Японию углублять свои знания о Японии, хорошо адаптироваться к условиям жизни и учебы в Японии.

(5) Здоровье: Кандидат должен предоставить медицинскую справку в установленном формате, подписанную врачом, подтверждающую, что кандидат не имеет физических или психических заболеваний, препятствующих учебе в Японии.

(6) Прибытие в Японию:

Кандидаты должны выбрать и отметить в форме заявки любой из следующих периодов прибытия ① или

②. Как правило, изменение срока прибытия не допускается после подачи заявки.

① **Приезд в апреле:** как правило, стипендиаты должны прибыть в Японию в период с 1 апреля 2025 года по 7 апреля 2025 года. Отправление от места проживания стипендиата должно быть 1 апреля 2025 года или после 1 апреля.

② **Приезд в октябре:** как правило, стипендиаты должны прибыть в Японию в срок, установленный принимающим университетом, но не ранее, чем за 2 недели до начала занятий и не позже, чем по прошествии 2-х недель с момента начала обучающего курса университета (сентябрь или октябрь).

Если стипендиат не может прибыть в Японию (за исключением случаев, признанными МЕХТ как неизбежные обстоятельства) до конца срока, установленного принимающим университетом, то должен отказаться от полученной стипендии.

(7) Получение визы:

Кандидаты должны получить «Студенческую» визу (“Student”/ryugaku) в дипломатическом представительстве Японии, расположенном в стране гражданства заявителя, и въехать в Японию со статусом проживания «Студент».

Если заявитель проживает в Японии до поступления, он должен изменить или продлить свой статус проживания на статус «Студент» к концу месяца, предшествующего получению первой выплаты стипендии.

Даже если заявитель изначально имел такой статус проживания, как “Permanent Resident”, “Long-Term Resident,” и т. д., он/она должен знать, что не обязательно, что первоначальный статус может быть восстановлен после истечения срока действия статуса студента, получающего стипендию MEXT.

(8) Несоответствие критериям: Любой кандидат, который отвечает одному или нескольким из нижеперечисленных пунктов, не имеет права участвовать в программе. В случае обнаружения данных фактов после начала срока обучения по стипендии заявитель должен будет отказаться от стипендии:

- ① военнослужащие и служащие в Вооруженных Силах начиная с момента прибытия в Японию;
- ② стипендиаты, не имеющие возможности прибыть в Японию в сроки, установленные университетом;
- ③ кандидаты, в прошлом проходившие обучение по правительственным программам Министерства образования Японии, но не имеющие опыта в сфере образования и исследовательской работы после своего возвращения на родину в течение более 3-х лет с первого дня месяца, следующим за окончанием получения стипендии. Однако, для кандидатов, обучавшихся по программе Monbukagakusho:MEXT "Японский язык и культура", а также по совместной стипендии правительств Японии и Кореи в области физико-технических наук или по линии Young Leaders Program нет ограничений на подачу заявки, если они по возвращении на родину закончили обучение и получили высшее образование (включая кандидатов, заканчивающих обучение в ближайшее время).
- ④ кандидаты, которые в настоящее время также подают заявку на другую программу по стипендии правительства Японии (MEXT). Это включает программы, по которым выплаты стипендий начнутся в 2024 финансовом году несмотря на то, что окончательные результаты отбора еще не определены, и программы, по которым выплаты стипендий начнутся в 2025 финансовом году.
- ⑤ лица, уже обучающиеся в японском университете в статусе студента по учебной визе (gyugaku); лица, зачисленные на обучение или лица, которых планируют зачислить в японский университет в качестве иностранного студента на основе финансирования из частных источников в течение периода, когда Заявление на стипендию было подано в стране соискателя и до начала предоставления стипендии. Однако это условие не относится к иностранным студентам, получающим финансирование из частных источников, которые, даже если они зачислены или планируют поступление в японский университет, но завершат обучение до начала периода выплаты стипендии, вернуться в свою родную страну на момент подачи заявки на стипендию, а также получают статус по учебной визе «gyugaku» и прибьдут в Японию;
- лица, планирующие получать стипендии от других организаций (включая государственные учреждения в своих странах), которые пересекаются со стипендией правительства Японии, после начала получения стипендии.
- ⑥ лица, ожидающие окончания курса обучения в университете на момент подачи заявления, которые не смогли подтвердить квалификацию согласно условиям программы в указанный срок.
- ⑦ лица, имеющие двойное гражданство на момент подачи заявки, которые не могут подтвердить, что они откажутся от японского гражданства до прибытия в Японию.
- ⑧ лица, сменившие после прибытия в Японию статус пребывания в Японии со статуса студента на другой.

⑨ данная программа предназначена для лиц, желающих учиться в японских университетах и проводить исследования в Японии, поэтому кандидаты, желающие с момента подачи заявки, проводить исследования или стажироваться за пределами Японии, исключаются из участия в программе.

⑩ кандидаты, планирующие с момента подачи заявки на стипендиальную программу МЕХТ участвовать в долгосрочных исследованиях (таких как полевые работы или стажировки) за пределами Японии или планируют взять длительный отпуск в университете;

⑪ кандидаты, окончившие докторантуру и не планирующие получать ученую степень.

⑫ лица, уличенные в попытке или фактическом совершении любых видов мошенничества, запрещенных экзаменаторами во время письменного экзамена первого этапа отбора.

! Если желаемая область исследования кандидата и другие факторы связаны с санкциями Японии против России, кандидатура будет отклонена.

(9) Другое: Стипендия МЕХТ предоставляется кандидатам, готовым и желающим способствовать развитию взаимопонимания между Японией и своей страной, участвуя в деятельности учебных заведений и общественных мероприятиях, тем самым внося вклад в процесс интернационализации Японии. После возвращения на родину стипендиаты должны поддерживать тесные контакты с университетом, где они проходили обучение, оказывать содействие в заполнении опросных форм, участвовать в мероприятиях, проводимых японскими дипломатическими представительствами в своей стране, и прилагать усилия для улучшения отношений между своей страной и Японией.

4. СРОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ СТИПЕНДИИ.

1) Возможные варианты предоставления стипендии после прибытия в Японию в качестве стажера-исследователя, слушателя лекций, слушателей отдельных предметов (далее называемые «стажер-исследователь»):

① для стипендиатов, прибывающих в апреле: с апреля 2025 года по конец марта 2027 года, либо

② для стипендиатов, прибывающих в октябре: с сентября или октября 2025 года по конец марта 2027 года.

6-месячный период обучения будет являться периодом подготовительного обучения по японскому языку (далее «подготовительное образование») для тех стипендиатов, которые нуждаются в такой подготовке и будет включен в общий срок стажировки. В случае прибытия в Японию в иные сроки, чем указано выше, период выплаты стипендии будет определяться МЕХТ отдельно.

(Примечание) Если университетский семестр начинается (и получен статус студента) в середине месяца, стипендия за этот месяц не выплачивается.

(пр.) Выплата стипендии начнется в октябре 2025 года, если дата начала осеннего семестра университета приходится после 2 сентября 2025 года.

2) Студенты, обучающиеся в магистратуре, докторантуре или специальном курсе:

В случае обучения в качестве официальных студентов, зачисленных в качестве официальных студентов в магистратуру (master's course), докторантуру (doctoral course) японского вуза или на специальный курс - professional graduate course (дополнительный курс обучения для ряда специальностей): независимо от даты прибытия, стипендия будет предоставлена на срок, необходимый для завершения полного курса обучения (далее именуемый «стандартный период обучения», см. «13. Возможные пути получения образования»).

Только в тех случаях, когда принимающий университет считает, что подготовительное образование

необходимо для проведения исследований в специализированной области, к обычному курсу обучения будет добавлен 6-месячный период подготовительного обучения.

5. ПРОДЛЕНИЕ СТИПЕНДИИ

В случае если стипендиат после обучения в статусе «стажера-исследователя» захочет стать официальным студентом японского вуза или продолжить обучение после магистратуры (master's course) или курса специалиста (professional graduate course) в докторантуре, он может подать на рассмотрение заявление по оценке успеваемости, и, в случае соответствия установленным стандартам академической успеваемости, стипендия может быть продлена после получения соответствующего разрешения. Следует обратить внимание на нижеследующие пункты:

- ① Продление периода выплаты стипендии будет разрешено только в том случае, если студент сдал вступительный экзамен в аспирантуру, которую он хочет поступить, и выразил свое намерение поступить на соответствующий курс.
- ② Стипендия не может быть продлена лицам, обучающимся в качестве «стажера-исследователя».
- ③ Стипендиатам, желающим продолжить обучение на более высокой ступени и не получившим одобрение после подачи ими соответствующего заявления на продление стипендии, выплата стипендии прекращается. Однако стипендиат может продолжить обучение за свой счет.

6. ЛЬГОТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ СТИПЕНДИАТУ

(1) Стипендия: Суммы, перечисленные ниже, оплачиваются в зависимости от курса обучения. В связи с изменением бюджета правительства Японии размер стипендии может меняться каждый финансовый год. Стипендия аннулируется, если стипендиат отсутствует в университете в течение длительного периода.

- ① Студенты, получающие подготовительное образование, и студенты в статусе «стажера-исследователя»: 143 000 иен в месяц
- ② Для студентов магистратуры и курса специалиста: 144 000 иен в месяц
- ③ Для студентов докторантуры: 145 000 иен в месяц

*в зависимости от региона для стипендиатов, проводящих исследования в отдельных регионах, к сумме стипендии ежемесячно может быть добавлена сумма в 2000 или 3000 иен.

(2) Плата за обучение и другие платежи: Расходы за вступительный экзамен, зачисление и обучение в университет оплачивает МЕХТ. Стоимость вступительного экзамена не оплачивается МЕХТ, если стипендиат не смог перейти на обучение в магистратуру или докторантуру, или не был допущен университетом.

(3) Транспортные расходы:

① Прибытие в Японию:

МЕХТ определяет расписание и маршрут поездки, а также предоставляет билет стипендиатам, которые прибывают в Японию в течение указанного периода, указанного в «п. 3. (6) Прибытие в Японию». Стипендиату предоставляется авиабилет экономического класса на рейс из международного аэропорта, ближайшего к месту жительства стипендиата (как правило, страны гражданства стипендиата), до международного аэропорта в Японии, используемого по обычному маршруту для прибытия в принимающий университет. Стипендиат оплачивает за свой счет все расходы, связанные с внутренним переездом от места жительства до ближайшего международного аэропорта, аэропортовые сборы и

другие пошлины, транспортные расходы на проезд в Японии (включая расходы на транзит), расходы на страхование во время перелета и т. д. Стипендиат также самостоятельно оплачивает расходы на проезд и проживание, понесенные в третьей стране, в случае, если (а) стипендиат должен поехать в третью страну по пути в Японию для получения визы, поскольку в его/ее стране проживания нет японских дипломатических миссий, или потому, что дипломатические миссии Японии в его/ее стране временно закрыты, или (б) из страны гражданства стипендиата нет прямых рейсов в Японию. В таких случаях МЕХТ предоставит авиабилет экономического класса из страны гражданства получателя гранта в указанную третью страну, и из третьей страны в международный аэропорт в Японии, обычно используемый на маршруте в принимающий университет. Как правило, адрес, указанный в графе «текущий адрес проживания» в форме заявления, признается «местом жительства». Однако, если стипендиат планирует переехать в пределах страны своего гражданства после подачи заявки, адрес, указанный в поле «адрес до отъезда в Японию» в форме заявки, будет признан «местом проживания», а авиабилет будет предоставлен на рейс из ближайшего к данному адресу международного аэропорта. За исключением случаев, когда стипендиат должен поехать в третью страну для получения визы, МЕХТ не предоставляет авиабилет в случае прибытия в Японию из страны, отличной от страны проживания стипендиата, по причине личных обстоятельств. Если стипендиат прибывает в Японию до или после периода, указанного в п. «3. (6) Прибытие в Японию», транспортные расходы не оплачиваются.

② Отъезд из Японии:

На основании заявления стипендиата, который должен окончить принимающий университет и вернуться в родную страну до конца последнего месяца периода получения стипендии (см. «4. СРОК СТИПЕНДИИ»), МЕХТ предоставляет билет экономического класса. Билет предоставляется из международного аэропорта в Японии, который используется в качестве обычного маршрута от принимающего университета до международного аэропорта, ближайшего к месту проживания возвращающегося на родину стипендиата (как правило, в стране гражданства стипендиата). Стипендиат несет все расходы, связанные с проездом от своего места жительства в Японии до ближайшего международного аэропорта, аэропортовые сборы, специальные налоги и т.д., (включая расходы на транзитные рейсы авиакомпании), страховые расходы, расходы на ручную кладь или провоз несопровождаемого багажа. Если стипендиат возвращается в страну проживания до истечения срока действия стипендии в силу личных обстоятельств или причин, указанных в «7. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ВЫПЛАТЫ СТИПЕНДИИ», МЕХТ не оплачивает расходы по возвращению. Если стипендиат продолжает пребывание в Японии после окончания периода получения стипендии (например, получение дальнейшего образования или работа в Японии, продолжение обучения в университете), транспортные расходы на временный отъезд из Японии также не оплачиваются.

7. ПРИОСТАНОВКА ВЫПЛАТЫ СТИПЕНДИИ

Выплата стипендии будет прекращена по причинам, указанным ниже. Если применяется одна из следующих причин, стипендиат может получить указание вернуть часть или полную сумму стипендии, выплаченные до этого времени. Выплата стипендии также может быть прекращена в течение всего периода до принятия решения вопроса.

① Обнаружение ложных сведений в поданных документах.

- ② Нарушение Торжественного Обязательства, данного Министру Образования, Культуры, Спорта, Науки и Технологии Японии.
- ③ Стипендиат нарушает законодательство Японии и приговаривается к тюремному заключению или лишению свободы на неопределенный срок или сроком более одного года.
- ④ Дисциплинарное наказание со стороны университета или подготовительного учебного заведения (например, исключение из вуза) или академическая неуспеваемость. (Выплата стипендии может быть остановлена в течение всего срока, пока не будет принято решение в университете и т.д.)
- ⑤ Будет установлено, что стипендиат не может завершить курс обучения в рамках установленного периода времени из-за неудовлетворительной академической успеваемости или исключения из университета;
- ⑥ Стипендиат прибыл в Японию не получив визу в статусе студента или изменил статус своего пребывания в Японии на другой, кроме статуса студента.
- ⑦ Стипендиат получил грант по другой программе (исключая получение средств на проведение исследований).
- ⑧ Стипендиатам, продолжающим обучение на более высокой ступени и не получившим одобрение на продление стипендии.

Даты проведения первого этапа конкурса и уведомления о результатах варьируются в зависимости от дипломатического представительства Японии.

8. ПОРЯДОК ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ И ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

См. п. 8 оригинала документа на японском или английском языке

Ориентировочно в апреле 2024	Прием заявок открывается в каждом дипломатическом представительстве Японии / Подача документов	Крайний срок подачи документов заявки варьируется в зависимости от каждого дипломатического представительства Японии. Обязательно уточните информацию на сайте дипломатического представительства Японии в стране вашего гражданства или другим способом.
Ориентировочно в июне 2024	Первый этап конкурса	Даты проведения первого этапа конкурса и уведомления о результатах варьируются в зависимости от дипломатического представительства Японии.
До 9 августа 2024	Запрос на предварительное зачисление в японские университеты	Кандидаты, прошедшие первый этап конкурсного отбора, должны напрямую связаться с японскими университетами, в которые они хотят поступить, и запросить предварительное зачисление.
Ориентировочно в середине сентября 2024	Подача бланка Placement Reference Application Form	Кандидаты, успешно прошедшие первый этап отбора, должны подать заполненный бланк Placement Reference Application Form

		в дипломатическое представительство Японии. Крайний срок подачи этой формы варьируется в зависимости от дипломатического представительства Японии.
С октября 2024	Второй этап конкурсного отбор и зачисление в университет.	МEXT проводит второй этап отбора и процедуру зачисления в университет
Январь-февраль 2025	Уведомление о результатах отбора и зачислении в университет	Кандидаты, успешно прошедшие второй этап отбора и имеющие принимающий университет, принимаются на программу в качестве стипендиатов МEXT. Результаты сообщаются заявителям через дипломатическое представительство Японии.

9. ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ ПОДАЧИ

Кандидат должен предоставить в Посольство или Генконсульство Японии комплект нижеследующих документов до указанного срока. Предоставленные в дипломатические представительства Японии документы обратно не возвращаются.

№.	Документы	1 оригинал	2 копии	Комментарии
①	Анкета (APPLICATION FORM)	○	○	бланк установленного образца 2025г. (прим. 4 ниже)
②	* Приложение к анкете (PLACEMENT PREFERENCE FORM)	○	_____	бланк установленного образца 2025 г. (будет предоставлен на втором этапе конкурса)
③	План исследования (Field of Study and Research Program Plan)	○	○	бланк установленного образца 2025 г. (прим. 5 ниже)
④	Выписка оценок за все годы обучения из университета, который окончил кандидат (или приложение оценок к диплому)	○	○	Выписка оценок, выданная университетом (Прим. 6 ниже)
⑤	Заверенная копия диплома об окончании вуза	○	○	Если кандидат еще не окончил вуз, предоставляется документ, подтверждающий, что он завершит обучение (прим. 7 ниже)
⑥	Рекомендательное письмо от ректора/декана или научного	○	○	Свободный формат

	руководителя вуза по текущему или последнему месту обучения			
⑦	Медицинское свидетельство	○	○	бланк установленного образца 2025 г. (прим. 8 ниже)
⑧	Конспект научной работы (тезисы)	●	●	Если кандидат имеет такую работу (прим. 9 ниже)
⑨	Копия свидетельства о квалификации по иностранному языку *не более 2-х лет с момента получения	—	● 3 копии	Только если у кандидата есть документы, подтверждающие квалификацию по владению иностранным языком, оригинал не нужен (прим. 10 ниже)
⑩	Рекомендация с настоящего места работы	●	●	Если кандидат в настоящее время работает (свободная форма)
⑪	Снимки работ или звукозаписи выступлений	●	●	только для специалистов в области музыки и искусства

*② PLACEMENT PREFERENCE FORM Заполняется только кандидатами, рекомендованными к зачислению по результатам тестов и собеседования (на втором этапе).

- В анкете следует указать фамилию и имя согласно написанию в загранпаспорте (без отчества).
- Студентам аспирантуры следует предоставить справку из аспирантуры с указанием срока обучения и выписку оценок.
- Кандидатам, еще не получившим диплом, необходимо предоставить справку из вуза, подтверждающую его получение в установленные сроки и выписку оценок.

Примечания:

Следует очень внимательно отнестись к подготовке пакета документов и заполнению бланка анкеты и тщательно изучить следующие правила:

(Прим. 1) Документы, отмеченные знаком (○) предоставляются всеми кандидатами. Документы, отмеченные знаком (●) предоставляются определенными категориями кандидатов (согласно указаниям в списке документов).

(Прим. 2) Все документы должны быть заполнены **на английском или японском языках, либо к ним должен быть приложен заверенный перевод на одном из этих языков.**

3) Убедитесь, что при распечатке бланков анкеты нет пропущенной информации. Следует проставить нумерацию документов от ① до ⑪ (см. перечень документов в таблице) в правом верхнем углу каждого документа.

4) Не допускается использование копий фотографий. Оригиналы фотографий должны быть на всех необходимых бланках (бланки анкеты).

Требования к фотографиям: 4.5x3.5 см, в анфас, без головного убора, сделанные в последние 6 мес., на обратной стороне фотографий необходимо подписать ФИО и гражданство и приклеить к анкете. Не допускается использование фотографий, напечатанных самостоятельно на принтере, но можно использовать электронный формат фотографии, вставив ее в нужное поле, и затем распечатать анкету.

5) В связи с тем, что такая информация, как область исследования и план исследования будут важны при распределении в университеты, важно точно и ясно изложить свою специализацию и план исследований.

6) Кандидаты должны представить следующие документы в соответствии со своим академическим образованием:

a) кандидаты, которые завершили обучение по программе бакалавриата: выписка оценок (или заверенная копия приложения к диплому с оценками);

(b) кандидаты, которые завершили обучение по программе магистратуры: выписка оценок (или заверенные копии приложения к дипломам об окончании бакалавриата и магистратуры);

(c) кандидаты, которые получают степень бакалавра: справка из вуза, в которой указаны сроки обучения с момента поступления до момента подачи документов на данную программу;

(d) кандидаты, которые обучаются в аспирантуре: заверенная копия приложения к диплому бакалавра (магистра) или выписка оценок, которая охватывает период от момента поступления (на бакалавриат и магистратуру) до момента подачи документов на данную программу;

Выписка оценок должна содержать информацию по применяемой шкале оценок и баллы, полученные кандидатом по всем предметам, изученным за каждый год обучения. Диплом об образовании или свидетельство, в котором просто указывается рейтинг кандидата на момент выпуска, не заменяет выписки оценок. Кандидаты, только планирующие получение диплома бакалавра или магистра, должны также предоставить выписку оценок из вуза до момента принятия окончательного решения о выборе кандидатов.

7) Кандидаты должны предоставить следующие документы в соответствии со своим академическим образованием:

a) кандидаты, завершившие обучение по программе бакалавриата: заверенная копия диплома об окончании бакалавриата с переводом;

(b) кандидаты, которые завершили обучение по программе магистратуры: заверенные копии дипломов об окончании бакалавриата и магистратуры с переводом;

(c) кандидаты, которые получают степень бакалавра: справка из вуза с указанием предполагаемой даты окончания бакалавриата с переводом;

(d) кандидаты, которые обучаются в аспирантуре: заверенная диплома об окончании бакалавриата и магистратуры, и справка и из вуза с указанием предполагаемой даты окончания обучения в аспирантуре.

Кандидаты, только планирующие получение диплома бакалавра или магистра, должны также предоставить копию диплома после его получения.

8) В случае изменения состояния вашего здоровья (включая любые серьезные изменения, касающиеся ваших жизненных планов) после того, как вы предоставили справку о состоянии здоровья, просим незамедлительно сообщить эту информацию дипломатическому представительству Японии, в которое вы подавали документы, поскольку это касается системы приема в принимающий университет и японское медицинское учреждение.

9) В качестве конспекта научной работы можно представить конспект дипломной работы, диссертации, публикации. Следует обратить внимание, что это будет основным документом, определяющим уровень академических способностей. Следует указать имя кандидата на первой странице конспекта.

10) Только если у вас есть заполненный сертификат о владении японским или английским языком, в котором указано ваше имя и уровень/балл, введите необходимую информацию в поле «21. Квалификация

японского языка» и «22. Квалификация английского языка» в форме заявки и отправьте копию сертификата. Если вы распечатываете сертификат из Интернета, распечатайте и отправьте страницу, на которой указано имя заявителя и сведения о соответствующей квалификации (уровень, балл и т. д.). Дата выдачи сертификата должна быть не более двух лет на момент подачи заявления («Дата подачи», указанной на последней странице формы заявления) в дипломатическое представительство Японии.

10. ПЕРВЫЙ ЭТАП КОНКУРСНОГО ОТБОРА

(1) Генеральное консульство Японии проводит первый этап конкурсного отбора кандидатов среди претендентов на получение гранта по итогам анкетных данных, собеседования и письменных экзаменов.

(2) Письменные экзамены включают тесты по японскому и английскому языку. **Экзамены по японскому и английскому языку должны сдавать все кандидаты.**

Прим.1. Результат теста по японскому языку будет использоваться также при распределении в японский университет, а также учитываться при зачислении на курсы по японскому языку после прибытия стипендиата в Японию.

(3) Критерии отбора кандидатов:

① **Подача документов:** кандидат должен предоставить с последнего места учебы документ, подтверждающий хороший или отличный уровень успеваемости (выше среднего), полный и детальный план будущих исследований, а также указать сферу своей специализации.

② **Письменные тесты:** Кандидат должен продемонстрировать уровень владения иностранным языком, позволяющий проводить исследования в японском вузе.

③ **Собеседование:** кандидат должен обосновать свое желание обучаться в Японии и владеть информацией о японских вузах*. Кроме того, кандидат должен владеть японским или английским языком в степени, достаточной для свободного общения с научным руководителем в Японии. Кандидат, желающий обучаться по специальности, требующей высокого уровня владения японским языком, должен соответствовать этому требованию.

(4) Результаты конкурсного отбора будут объявлены в сроки, установленные Генеральным консульством. Результаты конкурсного отбора не комментируются. Кандидаты, прошедшие 1-й этап конкурса, не обязательно будут выбраны в качестве стипендиатов МЕХТ.

(5) Результаты 1-го этапа конкурсного отбора будут использованы для рассмотрения на втором этапе и распределения в университеты.

11. ПОЛУЧЕНИЕ СОГЛАСИЯ ОТ ЯПОНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

(1) Получение бланка согласия от японского университета сильно влияет на окончательные результаты конкурсного отбора. Кандидатура потенциального стипендиата может быть отклонена, если в результате общения с японскими вузами не было получено согласия на обучение. Кандидаты, прошедшие первый этап конкурсного отбора, должны обратиться в университеты с просьбой о принятии на обучение.

(2) Кандидаты, успешно прошедшие 1-й этап конкурса, **после получения соответствующего уведомления о первых результатах отбора и по 9 августа 2024 г. (пятница, по японскому времени)** должны обратиться в японские университеты, которые они выбрали для своего обучения, с просьбой о рассмотрении своей кандидатуры в качестве студента вуза, и получить от университетов письменное

согласие на обучение в качестве официального студента магистратуры или в качестве стажера-исследователя.

- ① Количество университетов, которые могут быть включены в бланк ② Placement Preference Application Form, не должно превышать трех вузов. Допускается получение максимум двух писем. Не следует получать более 2-х писем о предварительном принятии.
 - ② Не следует контактировать одновременно более чем с двумя вузами. Однако, если от одного из вузов был получен отрицательный ответ, то можно обратиться вновь к другому университету для запроса о получении письма предварительного принятия.
 - ③ Если университет отклонил кандидатуру, не следует запрашивать письмо о зачислении у другого преподавателя или аспирантуры этого университета, а также подавать возражение университету.
 - ④ **Не разрешается обращаться в японские университеты с запросом на получение согласия после 10 августа 2024 года.**
 - ⑤ Письменное согласие университеты могут прислать и после 9 августа 2024 года, поэтому не нужно требовать от вузов получение данного бланка к этой дате. Тем не менее, кандидаты могут уточнить информацию в университете, если запланированное время получения согласия будет отложено. Кроме того, кандидаты должны помнить при планировании запроса в университет, что процедура рассмотрения документов кандидата и выдачи письма о согласии на обучение займет около месяца.
 - ⑥ Кандидаты должны сначала обратиться в отдел по работе с иностранными студентами каждого из выбранных вузов (не к профессору вуза, который может стать научным руководителем), чтобы запросить письмо о предварительном принятии. (МЕХТ проинформирует соответствующие отделы университетов о том, что кандидаты, успешно прошедшие первый этап конкурса, будут обращаться к ним). Японское дипломатическое представительство предоставит кандидатам список вузов с контактной информацией.
 - ⑦ Информацию о полезных веб-сайтах для поиска японских университетов и исследователей также можно получить в дипломатическом представительстве Японии (контактную информацию отделов, отвечающих за прием иностранных студентов, сайты университетов и т.д.).
- (3) При обращении в университеты, кандидаты должны предоставить непосредственно в университеты следующие документы (а) и (б):**
- (а) Копию Сертификата о прохождении 1-го этапа конкурса, выданного дипломатическим представительством.
 - (б) Комплект копий документов, представленных кандидатом в дипломатическую миссию Японии («9. ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ»), на которых была поставлена печать посольства или консульства Японии и возвращенных кандидату:
 - ① Анкета (APPLICATION FORM)
 - ③ План исследования (Field of Study and Research Program Plan)
 - ④ Копия приложения к диплому с оценками (или выписка оценок)
 - ⑤ Копия диплома об окончании вуза (по последнему месту учебы)
 - ⑥ Рекомендация из вуза (по настоящему месту обучения или последнему после окончания месту обучения)
 - ⑧ Конспект научной работы (тезисы) (если был предоставлен)
 - ⑨ Копия свидетельства о квалификации по иностранному языку (если был предоставлен)
 - ⑩ Рекомендация с настоящего места работы (если был предоставлен)

⑪ Снимки работ или звукозаписи выступлений (если был предоставлен)

【Копия】

Кандидатам следует предоставить любые другие необходимые документы, запрошенные университетами дополнительно. Не следует отправлять в университеты бланк ② Приложение*к анкете (PLACEMENT PREFERENCE FORM).

Документы, которые должны быть предоставлены в университеты, могут быть отправлены по электронной почте, но в случаях, когда трудно получить доступ к Интернету, документы можно отправить почтой. Обращаем внимание, что документы ①, ③ ~ ⑪ должны иметь печать дип. представительства, а все надписи и фотографии должны быть аккуратными, четкими и разборчивыми. Если кандидат не предоставит копию сертификата, подтверждающего прохождение первого этапа конкурса, университет не сможет выполнить просьбу о выдаче письма о согласии на обучение.

- (4) Кандидатам следует сообщить о результатах обращения в университеты и ответ, полученный от университетов, заполнить и предоставить в дипломатическую миссию Японии форму ② Приложение*к анкете (PLACEMENT PREFERENCE FORM) на основе ответов университетов в указанный срок. Не разрешается указывать в Форме приложения университеты, которые отклонили просьбу заявителя.
- (5) Кандидатам следует тщательно согласовать с университетом период прибытия в Японию на обучение, поскольку, как правило, не разрешается изменять указанный срок прибытия на обучение даже если кандидаты указали в своих формах заявки, что они могут прибыть на обучение либо на апрельский семестр, либо на октябрьский семестр.
- (6) Формы, отличные от тех, которые указаны МЕХТ для обращения о получении предварительного согласия университета, не принимаются. Если университет предоставляет кандидату письмо о предварительном зачислении в другом формате, кандидат должен незамедлительно связаться с университетом и попросить университет выдать письмо в формате, указанном МЕХТ.

12. ВТОРОЙ ЭТАП КОНКУРСНОГО ОТБОРА И ПОРЯДОК НАЗНАЧЕНИЯ УНИВЕРСИТЕТА ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ.

(1) Министерство образования на основании результатов 1-го этапа конкурсного отбора, который проводит генеральное консульство, проводит 2-ой этап, и принимает решение о принятии кандидатов, которых готовы принять вузы, на программу в качестве иностранных стипендиатов. Однако заявка кандидата может быть отклонена если будет установлено, что кандидат имеет доступ к технологиям, запрещенным резолюцией Совета безопасности ООН или принадлежит к организациям, входящим в список, составленный Министерством Экономики и промышленности Японии (МЕТИ) и может иметь доступ к технологиям, связанным с оружием массового уничтожения.

(2) Кандидаты, успешно прошедшие второй этап конкурса, как правило, направляются для обучения в университеты, от которых были получены письменные согласия на принятие в качестве иностранных студентов. Министерство образования проводит консультации по вопросу обучения кандидата в том или ином вузе с тремя университетами, указанными кандидатом в бланке Placement Reference Form. В

результате консультаций принимается решение о назначении университета после получения соответствующего разрешения от данного вуза. Однако, если университет, выбранный кандидатом, является муниципальным или частным, возможна ситуация, при которой в силу финансовых причин не получится выполнить пожелание кандидата проходить обучение в университете, заявленном им в бланке Приложения к анкете. Возражения в отношении этого решения не принимаются.

- (3) Кандидаты, получившие разрешение на обучение сразу в качестве официальных студентов магистратуры, будут сразу направлены на обучение по основному курсу, без обучения в качестве стажера-исследователя.
- (4) Если знания стипендиата по японскому языку (на основании результатов письменного экзамена, проводившегося на первом этапе конкурса) будут оценены принимающим университетом как недостаточные для обучения, то стипендиат будет зачислен на курс подготовки по японскому языку на первый шестимесячный период после прибытия в Японию, в вуз, назначенный принимающим университетом или МЕХТ для повышения квалификации.
- (5) Стипендиаты, не нуждающиеся в дополнительном изучении японского языка, поступают сразу в тот вуз, где они будут проводить свои исследования в качестве стажера-исследователя или официального студента.
- (6) Дипломатические представительства Японии извещают кандидатов об окончательных результатах второго этапа конкурса и назначенных для обучения университетах в период с января по февраль 2025. Кроме того, любые возражения против принятого решения о назначенном университете приниматься не будут.

13. ПОРЯДОК ОБУЧЕНИЯ В УНИВЕРСИТЕТЕ

См. таблицу в оригинале документа на английском или японском языке

В дополнение к таблице:

- (1) Стипендиаты, желающие в ходе стажировки изменить свой статус со «стажера-исследователя» на официального студента или продолжить обучение в докторантуре японского вуза или по курсу специалиста, должны выдержать вступительные экзамены. Если при этом стипендиат хочет продолжать получать правительственную стипендию, ему необходимо будет пройти конкурсный отбор и получить разрешение на продление стипендии. Продлить срок выплаты стипендии в статусе «стажера-исследователя» невозможно.
 - (2) Несмотря на то что вступительные экзамены в аспирантуру могут отличаться в зависимости от университета, как правило, везде оценивают владение иностранным языком, понимание темы исследования по своей специальности, тезисы дипломных и научных работ и т.д..
 - (3) В рамках японской образовательной системы существуют следующие ступени получения степени:
 - ① Курс магистратуры: стандартный срок обучения составляет два года после окончания университета. Студенты, окончившие магистратуру, получают степень магистра. На некоторых курсах продолжительность обучения составляет менее двух лет, но более одного года.
 - ② Курс докторантуры: трехлетний курс обучения после завершения курса магистратуры.
- В областях медицины, стоматологии и ветеринарии, которые основаны на 6-летнем курсе основного обучения, большинство вузов предлагают только 4-летние курсы докторантуры, при этом кандидаты должны

получить до этого 18-летнее образование. Студентам, завершившим курс докторантуры, присуждается докторская степень.

③ Профессиональный курс – это новый тип поствузовского образования, который специально предназначен для выпускников вузов, хорошо владеющих теоретической базой. Курс дает возможность студентам на основе теоретических знаний получить практический опыт. Стандартный срок обучения составляет 2 года или от года до двух в зависимости от вуза; по окончании присуждается степень профессионала (например, “Master of Public Policy (specialized occupation)”); в том числе существует курс для юристов, срок обучения на котором составляет 3 года, а по окончании курса присуждается степень профессионала (Juris Doctor).

14. НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

В случае неизбежных или непредвиденных обстоятельств правительство Японии оставляет за собой право изменить или отменить дату прибытия, стипендию и содержание данного руководства по подаче заявок в любое время до или после уведомления о результатах окончательного решения.

Под непредвиденными обстоятельствами определяются события, последствия которых невозможно было предусмотреть или контролировать со стороны МЕХТ или Министерства иностранных дел (включая посольства и генеральные консульства Японии), включая, помимо прочего, стихийные бедствия, действия правительства (включая местные органы власти, далее именуемые правительством), действия государственных органов (включая ограничения на поездки или иммиграцию, установленные правительством Японии или других зарубежных стран в связи с инфекционным заболеванием), соблюдение закона, постановлений или приказов, пожары, наводнения и проливные дожди, землетрясения, военные действия (независимо от объявления войны), восстания, революции или забастовки, локаут.

15. ПРИМЕЧАНИЯ

Данный документ является переводом для русскоязычных граждан с оригинала на японском языке, выполненный Информационным отделом Посольства Японии в Москве и дополненный информацией, не представленной в оригинале. Некоторые неточности возможны, но, в любом случае, Информационный отдел Посольства Японии в Москве НЕ несет ответственности за неправильное истолкование содержания документа.

(1) Желательно, чтобы перед поездкой в Японию стипендиат начал изучать японский язык, узнал о климате Японии, обычаях и нравах японцев, университете, в который он едет.

(2) Настоятельно рекомендуется, чтобы стипендиат имел при себе около 2.000 долларов или эквивалент в другой валюте для покрытия различных срочных расходов по прибытии в Японию, т.к. первая стипендия будет выплачена через некоторое время после приезда.

(3) Выплаты стипендии производятся путем перечисления на банковский счет Почтового банка Японии (JP Bank), открытый стипендиатом после прибытия в Японию. МЕХТ не будет переводить стипендию на другой счет.

(4) Стипендиаты, у которых после медицинского осмотра был выявлен положительный результат на инфекционные заболевания, включая туберкулез, должны пройти лечение до прибытия в Японию. Прибытие стипендиата в Японию не будет одобрено, если он/она не полностью выздоровеет к моменту прибытия.

(5) После приезда в Японию стипендиату следует присоединиться к системе Национального медицинского страхования.

(6) Желательно, чтобы стипендиат после прибытия в Японию оформил карту “My Number Card”.

(7) Проживание

1. Общежития для иностранных студентов при государственных университетах.

Некоторые университеты имеют общежития для иностранных студентов. Стипендиаты, зачисленные в эти университеты, могут при желании поселиться в общежитии на определенных условиях. Однако, из-за ограниченного количества комнат не все желающие могут получить возможность проживания в них.

2. Частные дома и квартиры.

В случае если стипендиат не сможет поселиться в общежитии для иностранных студентов, следует поселиться в обычном общежитии университета, либо в частных домах. Университет содействует в поисках жилья. Нужно учитывать, что могут возникнуть трудности с предоставлением жилья в семейном общежитии, поэтому в этом случае стипендиату следует сначала приехать и найти жилье, а затем приглашать супруга (супругу) или члена семьи.

(8) Информация о стипендиате (ФИО, пол, дата рождения, гражданство, принимающий университет [факультет, кафедра], специальность, период обучения, карьера после завершения курса, контактная информация [адрес, номер телефона, адрес электронной почты]) может быть передана соответствующим государственным организациям с целью ее использования при осуществлении зарубежных программ по студенческим обменов (поддержка в период обучения, последующей деятельности, улучшение системы работы с иностранными студентами), которые реализуются японским правительством.

Информация о стипендиате, за исключением даты рождения и контактной информации, может быть открыта после завершения обучения в Японии для того, чтобы знакомить с опытом завершивших обучение участников программы в материалах, выпускающихся правительством Японии, в качестве рекламы с целью распространения информации об обучении иностранных студентов в Японии.

Эти пункты включены в бланк клятвы, в котором прописаны правила и положения для участников программ MONBUKAGAKUSHO: MEXT, который стипендиат подписывает после принятия на программу. Исключая особые случаи, только кандидаты, соответствующие условиям данного документа, могут быть приняты на программу в качестве стипендиатов Министерства образования, культуры, спорта, науки и технологии Японии.

(9) В принципе, разрешено получение другой стипендии от организации (включая правительственную организацию родной страны), отличной от правительства Японии (MEXT или другой правительственной организации Японии). Однако кандидатам следует заранее проконсультироваться с дипломатическим представительством Японии в своей стране, поскольку некоторые стипендии не могут быть совмещены.

(10) Если будет установлено, что кандидат не соответствует условиям для въезда в Японию (высадки в пункте назначения), ему/ей может быть отказано в участии в программе.

(11) Информация о программе на английском языке предоставлена для удобства кандидатов в качестве дополнительной информации. Версия информации на японском языке приоритетна, версия на английском языке не меняет смысл содержания информации на японском языке.

(12) Для получения более детальной информации о программе и в случае возникновения вопросов следует обратиться в дипломатические представительства Японии.

(13) В дополнение к правилам, предусмотренным настоящим руководством, вопросы по осуществлению программы предоставления стипендии правительства Японии иностранным студентам отдельно регулируются правительством Японии.

16. СРОКИ ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ И ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА В СП6

3 апреля 2024 года	Начало приема заявлений
20 мая 2024 года	Окончание приема заявлений (до 17:00)
31 мая 2024 года	Оповещение о результатах конкурса анкет
8 июня 2024 года	Письменные тесты
9 июня 2024 года	Собеседование с кандидатами, выбранными по результатам первого этапа скрининга документов и тестов

17. ПРАВИЛА ПОДАЧИ ДОКУМЕНТОВ

- (1) Пакет документов должен быть отправлен по почте* или вручен лично (либо любым представителем кандидата). Факсимильная и электронная передача документов не допускается. *Если документы отправляются на адрес консульства почтой, желательно пользоваться услугами курьерских компаний или услугами экспресс-почты во избежание потери документов или длительной доставки (позже заявленного срока приема документов).
- (2) В Генеральное консульство Японии в Санкт-Петербурге заявление подают только жители Санкт-Петербурга и Ленинградской области.
- (3) Документы следует подавать в культурно-информационный отдел Генерального консульства по адресу: Санкт-Петербург, ул. Миллионная, д.30. Время приема документов: в дни работы консульства с 10:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:00.
- (4) При отправке документов по почте следует указывать полный почтовый адрес Генерального консульства и название ответственного отдела (отдел культуры и информации): 191186, Санкт-Петербург, наб. р. Мойки, д. 29, а также указывать название программы («Стажер-исследователь») на конверте.

*Документы должны быть разложены на 3 комплекта (комплект «оригинал» + 2 комплекта копий), каждый в порядке, соответствующем списку документов (от 1 до 11), и поданы в прозрачной пластиковой папке (уголок). НЕ СЛЕДУЕТ скреплять документы степлером.

*Если документы отправляются Почтой России, следует принять во внимание, что доставка документов, в силу определенных правил доставки в иностранные представительства, иногда может занимать до 2-3 недель (даже при отправке 1-ым классом)! Не следует отправлять документы ценным письмом. Следует рассчитать срок отправления с тем, чтобы документы были доставлены вовремя. Документы, прибывшие на адрес консульства позже указанной даты, не будут приняты к рассмотрению. В случае отправки документов почтовыми сервисами, пожалуйста, сохраняйте отсканированную копию комплекта документов.